



For a healthy  
start in life

DAS AUSSERORDENTLICHE  
GESCHIEHT NICHT AUF GLATTEM,  
GEWÖHNLICHEM WEGE.

J.W. v. Goethe

Die **LMT Medical Systems GmbH** ist ein außerordentlich innovatives Hochtechnologie-Unternehmen auf dem internationalen Markt aktiver Medizinprodukte. Seit Jahren entwickeln, produzieren und vertreiben wir erfolgreich das in dieser Art weltweit einzigartige **MR Diagnostik Inkubator System nomag<sup>®</sup>IC**, welches Jahr für Jahr Tausenden von Neu- und Frühgeborenen den Start in ein gesundes Leben erleichtert. Verschiedene Hochfrequenzspulen für die Magnetresonanztomographie und zeitgemäße Transportgeräte für die Neonatologie runden unser spezifisches Produktangebot ab.

Unseren weltweiten Erfolg verdanken wir nicht dem Zufall, sondern bestens qualifizierten, engagierten und kreativen Mitarbeitern, die außerordentliche Leistungen in einem außerordentlich motivierten Team hervorbringen. Das könnte auch für Sie von großem Interesse sein? Dann beginnen Sie jetzt damit, Ihre Visionen aktiv zu gestalten und verstärken Sie unser Team als

## MITARBEITER (M/W/D) TECHNISCHE DOKUMENTATION

- IN TEILZEIT 30 STUNDEN/WOCHE -

**Ihre verantwortungsvolle Aufgabe umfasst u. a.**

- Erstellen rechtsicherer und anwendungsfreundlicher produktbegleitender Dokumentation: Gebrauchsanweisungen, Servicemanuals und Technische Beschreibungen
- Übersetzungsmanagement und Administration der landessprachlichen Begleitdokumentation
- Erstellen und Bearbeiten von Produktkennzeichnungen und Bedienfolien
- Weiterentwicklung der Prozesse für den Bereich Technische Dokumentation



For a healthy  
start in life

DAS AUSSERORDENTLICHE  
GESCHIEHT NICHT AUF GLATTEM,  
GEWÖHNLICHEM WEGE.

J.W. v. Goethe

#### **Gut qualifiziert hierfür sind Sie u. a. mit**

- einer erfolgreich abgeschlossenen Ausbildung mit Weiterbildung zum technischen Redakteur oder Sie sind Quereinsteiger mit mind. 3 jähriger Berufspraxis im Erstellen von technischen Dokumenten
- idealerweise Kenntnissen in der Erstellung von technischen Dokumenten unter Berücksichtigung normativer Anforderungen
- der Gabe, komplexe technische Sachverhalte und Abläufe einfach, strukturiert und anschaulich zu beschreiben
- guten Kenntnissen in den Programmen der AdobeCreativeCloud, insbesondere InDesign und Illustrator
- sehr sicheren Deutsch- und idealerweise guten Englischkenntnissen in Wort und Schrift
- einer sehr selbstständigen, sorgfältigen und verantwortungsbewussten Arbeitsweise mit einem hohen Maß an Eigenorganisation

#### **Für Zufriedenheit in Ihrem Job sorgen u. a.**

- interessante, herausfordernde und verantwortungsvolle Aufgabenstellungen
- das Arbeiten in einem sympathischen und kompetenten Team
- ein angenehmes, kollegiales Betriebsklima
- flexible, individuell vereinbare Arbeitszeiten
- eine hervorragende Vereinbarkeit von Familie und Beruf

**Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung inklusive Gehaltsvorstellungen und frühestmöglichem Eintrittstermin, vorzugsweise per E-Mail an [jobs@lmt-medicalsystems.com](mailto:jobs@lmt-medicalsystems.com).**